

Philips musikspelare

Bruksanvisning

SA1200
SA1202
SA1203
SA1205
SA1210
SA1215
SA1216



PHILIPS

Behöver du hjälp?

Besök

www.philips.com/support

där får du tillgång till en mängd understödjande material såsom bruksanvisning, lektioner i flash-format, de senaste mjukvaruuppgraderingarna och svar på vanliga frågor.

Eller ring vår Kundhjälp,

08 632 0016

där tar vår professionella kundsupport hand om dig och hjälper dig att lösa de problem du kan ha med din spelare.

Land	Kundhjälp	Kostnad / min	Håll redo
Europe			
Austria	0820 901115	€0.20	Das Kaufdatum, Modellnummer und Serial nummer
Belgium	070 253 010	€0.17	La date d'achat la référence et le numéro de série du produit
Czech Republic	800142100	Místní tarif	Datum zakoupení, číslo modelu a sériové číslo
Denmark	3525 8761	Lokal tarif	Indkøbsdato, type-, model- og serienummer
Finland	09 2290 1908	Paikallinen hinta	Ostopäivä ja tarkka mallinnumero ja sarjanumero
France	08 9165 0006	€0.23	La date d'achat la référence et le numéro de série du produit
Germany	0180 5 007 532	€0,12	Das Kaufdatum, Modellnummer und Serial nummer
Greek	0 0800 3122 1223	1 αστική μονάδα	Την ημερομηνία αγοράς και τον ακριβή κωδικό μοντέλου και τον αριθμό σειράς του προϊόντος σας
Hungary	06 80 018544	Helyi tarifa	A vásárlás dátuma, modell és száriaszám
Ireland	01 601 1161	Local tariff	Date of Purchase, Model number and Serial number
Italy	199 404 042	€0.25	La data di acquisto, numero di modello e numero di serie
Luxemburg	26 84 30 00	Tarifification locale	La date d'achat, la référence et le numéro de série du produit
Netherlands	0900 0400 063	€0.20	De datum van aankoop, modelnummer en serienummer
Norway	2270 8250	Lokal tarif	Datoen da du kjøpte produktet & modellnummeret
Poland	022 3491504	Cena połączenia lokalnego	Data zakupu, Numer modelu i numer seryjny
Portugal	2 1359 1440	Preço local	A data de compra, número do modelo e número de série
Russia	(495) 961-1111 8 800 200-0880	по России звонок бесплатный	Дата покупки, Номер модели и Серийный номер
Slovakia	0800004551	Miestna tarifa	Dátum zakúpenia, číslo modelu a sériové číslo
Spain	902 888 785	€0,15	Fecha de compra y número del modelo y número de serie
Sweden	08 632 0016	Lokal kostnad	Inköpsdatum, modellnummer och serienummer
Switzerland	02 2310 2116	Ortstarif	Das Kaufdatum, Modellnummer und Serial nummer
UK	0906 1010 017	£0.15	Date of Purchase, Model number and Serial number
North America			
Canada	0820 901115 (Francophone) 1-888-744-5477 (English / Spanish)	Free	Date of Purchase, Model number and Serial number
USA	1-888-744-5477	Free	Date of Purchase, Model number and Serial number
South America			
Argentina	11 4544 2047	Tarifa local	Fecha de compra y número del modelo y número de serie
Brazil	0800 701 02 03 (Except Sao Paulo) 2121 0203 (Sao Paulo)	Grátis	A data de compra, número do modelo e número de série
Chile	600 744 5477	Tarifa local	Fecha de compra y número del modelo y número de serie
Mexico	01 800 504 6200	Gratis	Fecha de compra y número del modelo y número de serie
Asia			
China	4008 800 008	本地费率	购买日期、型号及序号
Hong Kong	2619 9663	本地费率	購買日期、型號及序號
Korea	02 709 1200	관세	구매일자, 모델 번호, 시리얼 번호

- 2 Din nya spelare
 - 2 Tillbehör
 - 2 Registrera din apparat
 - 2 Spelarens reglage och anslutningar
- 3 Att börja
 - 3 Installation
 - 3 Anslut
 - 4 Överföring
 - 4 Spela
- 5 Musikläge
 - 5 Mappsökning
 - 6 Uppspelningsegenskaper
- 6 Inspelningar
 - 6 Att göra inspelningar
 - 7 Uppspelning av inspelningar
 - 7 För över inspelningar till din dator
 - 7 Radera inspelningar
- 8 Inställningar
- 8 Om “Firmware manager”
 - 8 Installera Firmware Manager
 - 8 Uppdatera firmware
- 8 Felsökning
- 10 Tekniska data
- 11 Viktig säkerhetsinformation

Din nya spelare

Med din nyinköpta spelare kan njuta av följande:

- Uppspelning av MP3 och WMA-musik
- Röstinspelningar

Tillbehör



Hörlurar



AAA-batteri



USB förlängningskabel

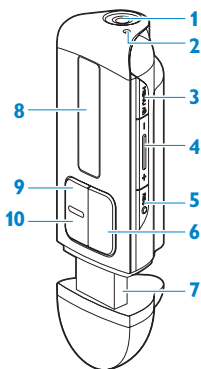


CD-ROM med bruksanvisning,
drivrutiner och Svar på Vanliga Frågor

Registrera din apparat

Vi rekommenderar starkt att du registrerar din produkt så att du skall få tillgång till gratis uppdateringar. För att registrera, logga in på www.philips.com/register så kan vi meddela dig så snart nya uppdateringar blir tillgängliga.

Spelarens reglage och anslutningar



1		Hörlursuttag
2	MIC	Mikrofon
3	MENU/LOCK	Tryck för att komma in i meny Tryck och håll intryckt för att låsa eller frigöra tangenterna
4	+ / -	Reglage för ljudstyrkan
5	REC	Starta eller stoppa röstinspelning
6	▶	Slå på/Stäng av och Spela/Pausa, bekräfta en menyinställning
7	USB	USB-anslutning
8	Display	Visar menyer, menyalternativ och musikinformation på ett dynamiskt sätt
9	◀◀	Tryck för att gå tillbaka till förra låten, tryck och håll inne för att gå tillbaka till förra mappen. I menyläge, tryck för att navigera genom meny.
10	▶▶	Tryck för att gå till nästa låt, tryck och håll inne för att gå till nästa mapp. I menyläge, tryck för att navigera genom meny.

Installation

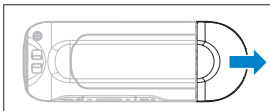
- 1 Stoppa in den medföljande CDn i din dators (PC) CD-spelare.
- 2 Följ instruktionerna på skärmen för att fullfölja installeringen av Firmware manager och om så behövs, av drivrutinerna.
- 3 Om inte installationsprogrammet startar av sig självt, starta Windows Explorer och starta installationsprogrammet genom att dubbelklicka på den fil vars namn slutar på .exe.

Användare av Windows 98SE: För att undvika problem vid installeringen, anslut inte din spelare till datorn förrän efter det att installationen är avslutad.

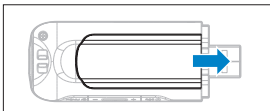
Har du ingen CD? Inga problem, du kan ladda ner innehållet i CDn från www.philips.com/support eller www.philips.com/usasupport (för boende i U.S.A.).

Anslut

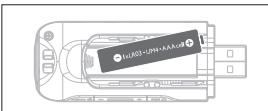
Sätt i batteriet



- 1 Ta bort kåpan över USB-kontakten.



- 2 Ta av batteriluckan genom att dra den i pilens riktning.



- 3 Stoppa i det medlevererade batteriet i batteriuttaget.

Kontrollera spelarens batterinivåindikator

Den ungefärliga laddningen av dina batterier visas som följer:



Helt laddad



Laddad till två tredjedelar




Laddad till hälften



Låg batterinivå



Batteriet urladdat

TIPS När batterierna är nästan helt urladdade, blinkar skärmbilden  för låg laddningsnivå. Din spelare kommer att stänga av inom 60 sekunder. Din spelare sparar alla inställningar och alla oavslutade inspelningar innan den stänger av.

Överföring


Din spelare visar sig som en USB-enhet i Windows Utforskaren. Du kan organisera filer och överföra musik till din spelare med USB-anslutningen.


- 1 Klicka och markera en eller flera låtar som du vill föra över från datorn till din spelare.
- 2 Använd drag-och-släpp för att genomföra överföringen.

TIPS För att överföra musik-CD:n till din spelare måste du använda mjukvara såsom Musicmatch Jukebox eller Windows Media Player och rippa (konvertera) musiken på din CD till MP3/WMA-filer. Kopiera filerna till din digitala musikspelare med hjälp av Windows Utforskaren. Fria varianter av dessa program kan laddas ner från Internet.

TIPS Organisera din musik i mappar. Din spelare spelar upp musiken mapp efter mapp, därför är det lämpligt att organisera musiken efter artister och album. Du föra över hela mappar till din spelare. Din spelare kommer att först spela musiken som inte ligger i mappar följt av musiken som ligger i mappar.

Koppla loss din spelare på ett säkert sätt

Avsluta alla program som arbetar med din spelare. Koppla loss din spelare på ett säkert sätt genom att klicka på ikonen  i aktivitetsfältet.

Användare av Windows 98SE Det finns inget  i aktivitetsfältet på ditt skrivbord.

Koppla helt enkelt loss spelaren när animationen  upphör för det betyder att överföringen är klar.

Spela

Slå på/stäng av

För att slå på, tryck **▶II** tills dess att PHILIPS-skärmen visar sig.




För att stänga av, håll **▶II** intryckt tills skärmen slocknar.

TIPS Din spelare stänger automatiskt av om du inte rör knapparna eller om ingen musik spelas på 3 minuter.

Navigering i meny

Din spelare har ett intuitiv menynavigeringssystem som hjälper dig genom olika inställningar och användningsmöjligheter. Använd **◀◀** och **▶▶** för att gå igenom menyerna. Tryck **▶||** för att bekräfta ditt val.

När du startar din spelare, kommer du till Grundmenyn. Du kan också trycka **MENU** för att gå till grundmenyn. Den innehåller:

 Musik	Spela din digitala musik
 Inspelningar	Spela din inspelning
 Inställningar	Ändra uppspelningstyp, equalizer- eller språkinställningar, visa spelarinformation

Musikläge (gäller också för uppspelning av inspelningar)

I grundmenyn, välj Musik för att komma till Musikläget. Din spelare spelar upp musiken i alfabetisk ordning. Grundvalen i musikläge omfattar:

Valmöjlighet	Tryck på
Gå till nästa spår	Tryck ▶▶
Gå till förra spåret	Tryck ◀◀
Pausa musiken	Tryck ▶ när musiken spelar
Gå till nästa mapp	Tryck och håll inne ▶▶
Gå till föregående mapp	Tryck och håll inne ◀◀
Ljudstyrkan	Tryck +/-

Denna spelare understödjer inte upphovsrättsskyddad (Digital Rights Management – DRM) WMA-musik som du har köpt på Internet.

Mappsökning

Överhoppningsfunktionen tillåter dig att snabbt gå till nästa eller till föregående mapp.

- Tryck och håll inne **◀◀** / **▶▶** för att komma till funktion för mappöverhoppning.
 - > Skärmen visar mappikonen och mappnamnet och kommer att gå igenom alla mappar på spelaren i alfabetisk ordning.
- Släpp **◀◀** / **▶▶** när du ser mappen du har valt.
 - > Spelaren spelar den första låten i den valda mappen.




Mappöverhoppning gäller bara för de högsta mappnivåerna. Mappöverhoppning finns inte tillgänglig om spelläget är **Slumpvis allt**.

Uppspelningsegenskaper

Uppspelnings typer

Du kan ställa in din spelare att spela musik slumpmässigt eller upprepande.

- 1 Tryck **MENU**, välj Inställningar och välj sedan Spelläge.
- 2 Tryck **◀ / ▶** för att bläddra igenom dom olika spellägena (**Av**, **Slumpvis**, **Repetera en**, **Repetera alla**).
- 3 Tryck **▶||** för att bekräfta ditt val.

Ikön	Betydelse
Av	Normal Uppspelning
 Slumpvis	Spela alla låtar slumpmässigt
 Repetera en	Spela en låt hela tiden
 Repetera alla	Spela alla låtar hela tiden

Uppspelningslägena är inte tillgängliga vid uppspelning av inspelad musik.

Equalizer

Du kan ställa in olika Frekvenskorrigerings (equalizer) inställningar för din musik.

- 1 Tryck **MENU**, välj Inställningar och välj sedan Equalizer.
- 2 Tryck **◀ / ▶** för att välja Rock, Jazz, Pop, Klassiskt eller Av.
- 3 Tryck **▶||** för att bekräfta ditt val.

Inspelningar

Med din spelare kan du göra röstinspelningar och sedan spela upp dom.

Att göra inspelningar

- 1 Tryck **REC** för att påbörja en röstinspelning.
 - > *Din spelare visar inspelningens förlopp.*
- 2 Tryck **REC** igen för att stoppa inspelningen
 - > *Din spelare visar sparandets förlopp. Din röstinspelning sparas i spelaren. (Filnamn: VOICEXXX.wav där XXX är inspelningsnumret som skapas automatiskt).*

TIPS Du kan pausa och starta om inspelningen när som helst med **▶||**.

Uppspelning av inspelningar

Du hittar dina inspelningar när du är i läget för inspelningar.

- 1 I grundmenyn, välj **INSPELNINGAR** för att komma till läget för inspelningar. Din spelare kommer att spela upp alla dina inspelningar i alfabetisk ordning, och börjar med den senast gjorda.
- 2 Tryck ►|| för att pausa pågående uppspelning.
- 3 Tryck ◀◀ eller ▶▶ för att spela nästa eller föregående inspelningar.
- 4 Tryck och håll inne ◀◀ eller ▶▶ för att spola den pågående uppspelningen framåt eller bakåt.

För över inspelningar till din dator

- 1 Anslut spelaren till din dator.
- 2 Välj din spelare i Windows Utforskaren.
> Du kommer att hitta en mapp, **VOICE**. Denna mapp innehåller inspelningarna.
- 3 Kopiera och klistra dina inspelningar på önskad plats i din dator.

Radera inspelningar

Inspelningar kan bara tas bort med datorn.

- 1 Anslut spelaren till din dator.
- 2 Välj din spelare i Windows Utforskaren.
- 3 Dubbelklicka på mappen **VOICE**.
- 4 Välj dom filer du vill ta bort, och tryck **Delete** på ditt tangentbord.

Inställningar

Du ändra inställningarna i din spelare för att passa dina behov.

- 1 Tryck **MENU** och välj **INSTÄLLNINGAR**.
- 2 Tryck **◀◀** / **▶▶** för att titta igenom de olika alternativen, tryck sedan **▶▶** för att bekräfta ditt val.
- 3 Tryck **MENU** för att gå ur den aktuella skärmen.

Inställningar	Valmöjligheter
Uppspelningstyp	Av / Slumpvis / Repetera en / Repetera alla
Equalizer	Rock / Jazz / Pop / Klassiskt / Av
Språk	Engelska / Franska / Tyska
Information	Firmwarevariant (FW) / Tillgängligt minne

Om "Firmware manager"

Din spelare styrs av ett internt program som kallas firmware. Med **Firmware Manager** kan du uppdatera och återställa din spelare med ett par enkla musklick.

Installera Firmware Manager

- 1 Stoppa in den medlevererade CD:n i CD-spelaren på din dator.
- 2 Följ instruktionerna på skärmen för att påbörja och fullfölja installationen.

Uppdatera firmware



Titta in med regelbundna mellanrum på www.philips.com/support för att se om det finns nya uppdateringar för Firmware. Följ instruktionerna på webbsidan för att uppdatera Firmware för din spelare.

Felsökning

Skulle ett fel uppstå, kontrollera först med hjälp av vad som står listat på följande sidor. För vidare hjälp och andra felsökningstips, titta på "Svar på vanliga frågor" på www.philips.com/support.

Är inte denna hjälp tillräcklig, tala med din handlare eller med ett servicecenter.

Varning Du får under inga omständigheter försöka reparera enheten själv, eftersom detta gör garantin ogiltig.

Symptom	Lösning
Spelaren reagerar inte på någon tangenttryckning, den hängde sig eller slutade plötsligt att fungera	Ta ur och sätt in batteriet igen.
Det finns iget ljud	Se till att hörlurarna är ordentligt isatta in i hörlursuttaget.
Spelaren visar 	Tryck och håll inne MENU/LOCK för att låsa upp tangentlåset.
Spelaren går inte igång och verkar död	Stoppa i ett nytt batteri Tryck på ▶ för att starta spelaren. I fall detta inte fungerar. Tryck och håll inne ▶ samtidigt som du ansluter enheten till din dator. Starta Firmware Manager din enhet återställs automatiskt.
Spelaren visar: Spelarproblem! Anslut till din PC	Anslut din spelare till din PC, öppna Windows Utforskaren , öppna "Min dator", välj din spelare, högerklicka och välj " Formatera ". Välj mellan FAT eller FAT32 filsystem och tryck Start för att börja formatera din spelare. Varning Allt mediannehåll raderas!
Spelaren visar  Memory full!	Anslut spelaren till din dator. Ta bort oönskade filer, koppla loss och spela in igen.
Spelaren visar Maximala antalet filer är överskridet!	Det maximala antalet filer, inspelningar och mappar på din spelare är 450. Anslut din spelare till din dator, ta bort oönskade filer, koppla loss och spela in igen.
Spelaren visar Fileformatet understöds inte!	Denna spelare stödjer inte copyrightskyddad (DRM) WMA-musik som är köpt från Internetbutiker, enbart oskyddad WMA-musik kan spelas på denna spelare. Musiken är i ett format som inte används av spelaren. Enbart filer av typ MP3, WMA och WAV kan spelas.
Viss musik syns inte eller spelas inte av spelaren.	<ul style="list-style-type: none"> Denna spelare stödjer inte copyrightskyddad (DRM) WMA-musik som är köpt från Internetbutiker, enbart oskyddad WMA-musik kan spelas på denna spelare. Musiken är i ett format som inte används av spelaren. Enbart filer av typ MP3, WMA och WAV kan spelas. Ljudfilen kan vara skadad, försök att först spela filen på din dator. Om den inte spelas, rippa den igen. Det totala antalet undermappar och låtar i en enskild mapp överstiger 50. Om du inte skapar någon mapp, kan du ha maximalt 450 låtar. Musik med en bitrate högre än 320kbps kan inte spelas av spelaren.

Tekniska data

Strömförsörjning	AAA alkaline*
Bild / Skärm	Mono display, 32 x 128 pixlar
Ljud	Kanalseparation 40dB Equalizerinställningar Rock / Jazz / Pop / Klassiskt / Av Frekvens 30-18 000Hz Signal till brus förhållande >85dB Effekt (RMS) 2 x 5mW
Audio Playback	
Kompressionsformat	MP3 (8-320kbps och VBR ; Sampling 8, 11.025, 16, 22.050, 24, 32, 44.1, 48kHz) WAV WMA (5-192kb/s)
ID3-tag stöd	Musiktitel och artistnamn
Audio Ingång	Inbyggd mikrofon Mono
Lagringsmedia	SA1200 512MB NAND Flash ** SA1202 256MB NAND Flash ** SA1210 1GB NAND Flash **
Anslutningar	Hörlurar 3,5mm, USB 2.0 +
Musiköverföring	Drag och släpp i Windows Utforskaren
Systemkrav	Windows® 98 SE, Me, 2000 eller XP Pentiumklass MMX 166MHz processor eller bättre 96MB RAM 50MB hårddiskutrymme Internetanslutning Microsoft Internet Explorer 5,5 eller bättre Videokort Ljudkort USB-port

* Uppladdningsbara batterier klarar endast ett begränsat antal laddningar och måste så småningom bytas ut. Batterilivslängden och antalet möjliga uppladdningar varierar beroende på användning och inställningar.

** 1MB = 1 miljon byte, det tillgängliga lagringsutrymme är mindre.

1GB = 1 miljard byte, det tillgängliga lagringsutrymme är mindre.

Minnets hela kapacitet är inte tillgängligt eftersom en viss mängd är reserverat för spelaren.

Lagringskapaciteten baseras på 4 minuter långa låtar och 64kbit/s WMA-kodning.

++ Faktisk överföringshastighet kan variera beroende på det operativsystem och den programkonfiguration som du använder.

Allmänt underhåll

Förhindra skada eller fel på funktionerna:

- Utsätt inte för höga temperaturer orsakade av element eller direkt solljus.
- Tappa inte din spelare och låt inte saker falla på den.
- Se till att inte doppa den i vatten. Utsätt inte hörlursuttaget eller batterifacket för vatten eftersom vatten kan orsaka allvarliga skador om det tränger in i enheten.
- Använd inga rengöringsmedel som innehåller alkohol, ammoniak, bensen eller slipmedel då dessa kan skada enheten.
- Aktiverade mobiltelefoner i enhetens närhet kan orsaka störningar.
- Säkerhetskopiera dina filer. Kontrollera att du behåller originalfilerna som du har hämtat till hdd. Philips ansvarar inte för förlust av innehållet om spelaren blir skadad eller produkten inte kan avläsas.

Arbets- och lagringstemperaturer

- Använd på en plats där temperaturen alltid är mellan 0 och 35 °C. (32 to 95°F).
- Förvara på en plats där temperaturen alltid är mellan -20 och 45 °C. (-4 to 113°F).
- Livslängden för batteriet kan förkortas vid låg temperatur.

Reservdelar / tillbehör

Besök www.philips.com/support eller www.philips.com/usasupport (för boende i USA) eller kontakta vår Kundhjälp linje (du hittar telefonnumret på första sidan i denna handboks) för att beställa reservdelar/ tillbehör.

Skydda din hörsel

Lyssna med lagom volym.

- Om du har hög ljudvolym när du använder hörlurar, kan du skada hörseln. Denna produkt kan avge ljud i sådana decibelnivåer att en person normalt skadas, även vid exponering under en minut. Dom högre decibelnivåerna finns till för dom som redan har vissa hörselskador.
- Ljud kan vara förrådiskt. Med tiden anpassar sig din hörsels "bekvämlighetsnivå" till högre ljudvolym. Efter en längre tids lyssnande, kan det som uppfattas som "normalt" i själva verket vara för högt och skadligt för din hörsel. För att förebygga detta, ställ in ljudvolymen på en säker nivå innan din hörsel har anpassat sig, och låt den vara där.



För att ställa in en säker nivå:

- Ställ in ljudvolymen på en låg nivå.
- Öka långsamt ljudet tills dess att du kan höra det bekvämt och klart, utan förvrängning.

Lyssna i rimliga tidslängder:

- Lång exponering för ljud, även vid normalt "säkra" nivåer kan orsaka hörselskador.
- Se till att använda din utrustning med förnuft och ta rimliga pauser.

Se till att följa dessa riktlinjer när du använder hörlurar.

- Lyssna på lagom ljudvolym och under rimliga tidsrymder.
- Skruva inte upp ljudvolymen efterhand som hörseln anpassar sig.
- Skruva inte upp ljudvolymen så mycket att du inte kan höra ljud runt omkring dig.
- Du bör vara försiktig och inte använda dom vid potentiellt farliga situationer.
- Använd inte hörlurar när du framför ett motorfordon, cyklar, skejtar, etc.; det kan orsaka trafikfaror och är förbjudet i många områden.

Copyrightinformation

Alla omnämnda varumärkesnamn är respektive tillverkares servicenamn, varumärke eller registrerade varumärke.

Icke godkänd kopiering och distribution av Internet och cd-inspelningar bryter mot copyrightlagar och internationella avtal.

Det kan vara straffbart att kränka andras upphovsrättigheter vid olovlig framställning av kopior av kopieringsbeskyddat material, såsom dataprogram, filer, tv utsändningar och ljudupptagningar. Denna produkt får icke användas till dessa ändamål.

Kassering av din förbrukade produkt



Produkten är utvecklad och tillverkad av högkvalitativa material och komponenter som kan både återvinnas och återanvändas.

När den här symbolen med en överkryssad papperskorg visas på produkten innebär det att produkten omfattas av det europeiska direktivet 2002/96/EG.

Ta reda på var du kan hitta närmaste återvinningsstation för elektriska och elektroniska produkter.

Följ de lokala bestämmelserna och släng inte dina förbrukade produkter i det vanliga hushållsavfallet. Genom att kassera dina förbrukade produkter på rätt sätt kan du bidra till att minska eventuella negativa effekter på miljö och hälsa.

Förändringar

Förändringar som inte godkänts av tillverkaren kan upphäva användarens behörighet att använda enheten.

Information för EU-länder

Denna apparat uppfyller EU:s krav beträffande radiostörningar.



Be responsible
Respect copyrights

Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V.
or their respective owners
2006 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

www.philips.com

wk6391



Printed in China